

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Preios de Suscripciones

Melilla, un mes 1'25 ptas
Provincias, tri-
mesre . . . 4'50 >
Número suelto. 0'05 >
Idem atrasado. 0'50 >

ANUNCIOS
á precios convenciona-
les

PAGO ANTICIPADO

Oficinas

IGLESIA, 2

Talleres

IGLESIA, 2

AÑO VI

Sabado 2 de Febrero de 1907

مليلة في يوم السبت 19 ذو الحجة 1324

NUM. 1556

A marcha lenta

Según parece desprenderse con la reanudación de las operaciones militares, el Sultán no ha querido conceder el perdón que hubo de solicitarse para el Raisuli y sus partidarios, por uno de esos arranques de virilidad tan en pugna con su táctica de hacer tres años, ó porque desconfía, y tal vez, no le falte razón de que volvamos á las andadas pasado algún tiempo, pero los ataques de los dos últimos días han sido funestos para las tropas imperiales que no pueden luchar de igual modo en el llano que en la montaña, y el éxito va siendo dudoso y casi imposible, si los montañeses requeridos á la rebelión, hacen causa con el Raisuli.

A medida que se distancian las tropas de las kábilas inmediatas á este bajalato disminuyen las ventajas, la fé de estos instrumentos de lucha y como no hay grande entusiasmo por la captura del célebre bandido éste cada vez más alerta, hará intorminable, costosa y vana la expedición militar, que no sacará otro provecho que afianzar el prestigio de Muley Abd-el-Aziz entre los más débiles del contorno mientras los «yibalas» serán más soberbios y rencorosos.

Tenemos expedición para rato, de acción lenta, de dudoso fruto, y si la traición no juega, como siempre su papel primordial, estamos seguros que el Raisuli será la pesadilla de estas montañas, cuando tan fácil y político sería atraerlo y conservarlo en la buena causa.

Nosotros, como hemos dicho antes, somos los únicos que podemos hablar así sin aparecer sospechosos y hasta podemos vanagloriarnos de que los españoles no hayan hecho trato ni contrato de ninguna clase con el Raisuli, por el cual nos creamos obligados á abogar por su seguridad; pero amantes de los procedimientos pacíficos, de las acciones políticas y convencido por otra parte de la escasa potencialidad de las tropas imperiales, nos inclinamos por el ramo de oliva y hasta creemos que á la larga, después de doscalabros y pérdidas inútiles se acudirá sin prestigios á lo que ahora daría mayor realidad á la potestad cherifiana.

Verdad que aquí todo varía por minutos y no sabemos nunca lo que pasará mañana.

Aquí todo es mudable, hasta el concepto de dignidad gubernamental.

F. Ruiz Lopez.

Sección Árabe

اخبار وجدده

بلغنا بان هذه الايام مات ذمي يوجد
و حين اترا به ابنا عمه للثيرة خارج
الهدينة تبعوم دراري من مسلمين تلك
البلاد و صاروا يرجعوم بالحجر و بعد ما
رجعوا الذميون من المفيرة جعلوا شكايه
الى العامل السيد بن كروم فيدع حين
خمسة مخزنه في اثر العاطلون فقبضوا منهم
خمسة عشر و اتوا بهم كصرة العامل و حكم
على كل واحد منهم بدفع اربعة ريال دور
ذيرة بواحد من الدراري اوصاب ولد
مولاي عبد القادر بحتس لآب و ادعى
للعامل بان لم يقدر بدفع سوا ثلاثة ريال
باجابه العامل بان لا بد له بدفع الخطية
على الوفا و التمام فيدع ذلك دفع كل
احد ما و جب عليه و تسرحوا الدراري
كلهم من السجن و السلام *

مصرف السيسوم

اسكته الغرناطية مع الا صنيوية 8 50
— للاصنيوية — حسنية 52 50

Traducción del texto árabe

Noticias de Ujda

Hace cinco días murió un judío de esta villa. Sus correligionarios acompañaron su cadáver al cementerio situado fuera de murallas. Al paso del cortejo unos pilluelos indígenas se pusieron á gritar, ahullar y lanzar piedras. Después de la fúnebre ceremonia, algunos de los asistentes elegidos entre los más notables, fueron á quejarse al amel Ben Karrum. Este envió enseguida cinco nokhazani en busca de los culpables. Una quincena de chicuelos fueron arrestados y castigados á pagar cada uno la multa de cuatro duros.

Entre los culpables detenidos se hallaba el hijo del marabito Ul Muley Abd-el-Kador.

Su padre fué en busca del amel diciéndole que no podía pagar más que tres duros de la multa impuesta. El amel le respondió que si la multa no era pagada íntegramente, encerraría en la prisión al muchacho. Ante esta amenaza, el padre se dirigió á sus amigos y parientes, reuniendo la cantidad precisa, y una voz entregada, los aturdidos jóvenes quedaron en libertad. Sin duda, no les quedaron ganas de repetir el incalificable hecho.

Desde Tánger

(De nuestro corresponsal)

El hermano de Zolal y dos notables de la tribu de Beni-Mesnar, han estado en el campo de la mohalla solicitando el *aman* (perdón).

Bel-Ghazi ha dicho que no podía otorgárselo, pero que viniesen á esta ciudad y lo solicitaran del Guobbas.

De un momento á otro se espera la llegada de estos rebeldes, quienes pedirán también el perdón de todos los rebeldes del aduar de que es caid.

Sidi Guobbas ha comisionado á uno de sus secretarios para que se traslade al campamento de Ain-Tin y lea la carta de Abd-el-Azis, felicitando á la mohalla por la victoria que ha obtenido sobre Raisuli, y animándola para que persiga al rebelde hasta capturarlo ó darle muerte.

La tribu de Elsherifs, que desde hace cinco años se negaba á reconocer la soberanía del Sultán, acaba de someterse al simple anuncio de que la mohalla del Ambrani se dirigía contra ella.

Tan pronto se tuvo aquí noticia de la varadura del «Toll» en esa rada, salió para prestarle auxilio el aviso torpedero «Forbin». Cuando se supo que el «Toll» quedaba á flote utilizando sus propios medios, había zarpado el «Forbin».

C.

La escuela de Artes y Oficios

Fué el de ayer día memorable en los anales de la cultura de Melilla. Por la mañana inauguróse la escuela pública de niñas recientemente creada y por la tarde, la de Artes y Oficios, feliz iniciativa del General Chacel. En otro lugar damos cuenta de la primera solemnidad, y aquí hablaremos de la apertura de ese nuevo centro que tanto di-

co en pró de la corporación que en Melilla llena las funciones municipales.

A las seis, hallábanse congregados en la clase de dibujo de la Escuela, los alumnos inscriptos, el profesorado, la mayoría de los vocales de la Junta de Arbitrios y otras distinguidas personas invitadas al acto.

El Excmo. Sr. General Chacel, con fácil palabra y gran elocuencia, pronunció un hermoso discurso, que bien quisieramos reproducir en su integridad.

Comenzó S. E. diciendo, que la Junta de Arbitrios por todos los medios que tiene á su alcance, procura atender las necesidades morales y materiales de Melilla, y de modo primordial cuanto se relaciona con la enseñanza, verdadera redención de las clases proletarias, siendo prueba fehaciente, las cuatro escuelas elementales y de adultos creadas en el corriente año, y las demás de la misma índole que sostiene, en las que reciben instrucción mil docientos alumnos de todas razas y religiones.

Hablando de la Escuela de Artes y Oficios manifestó—con modestia digna de elogio—que la idea de su creación bullía en el cerebro de sus compañeros y antecesoros, quienes sin duda desistieron de darle realidad práctica por los gastos que irrogaba. El cree que no deben considerarse como gastos, los desembolsos reproductivos, los que tienden á elevar el nivel intelectual del obrero.

Comienza la Escuela modestamente, sin lujos, con lo indispensable y de modo progresivo llegará á disponer de los elementos necesarios para su pleno desarrollo.

Elogió el proyecto de bases redactado por el Comandante de Ingenieros D. Alejandro Borlado, que la Junta primero y mas tarde los Excmos. Señores General Gobernador y Ministro de la Guerra aprobaron sin modificaciones.

En párrafos tan sentidos como elocuentes, habló del General Marina, encomiando sus talentos, sus dotes de mando, su meritoria gestión en el Gobierno de Melilla. A él—dice—se debe que este Centro haya llegado á ser un hecho. El informó con entusiasmo el proyecto, él lo recomendó de modo eficazísimo al Ministro de la Guerra y por su intervención fué aprobado de R. O. en contados días.

En brillantes párrafos, alabó el entusiasmo con que la clase obrera había acogido la idea, acudiendo presurosa á inscribirse en los libros de matrícula y terminó haciendo votos por la prosperidad.

El "Turki," y el "Zenith,"

El capitán del vapor francés «Zenith», Mr. J. Venturini, se ha dirigido á «El Echo de Orán» en una carta manifestando que debo rechazar el rumor de que no prestó auxilio al buque chorifano «Turki», guiado por espíritu de venganza, cuando se encontraba encañado en Chafarinas, pues si no lo hizo así, debióse esto á imposibilidad material.

Añado el comunicante, como si nosotros hubieramos engendrado el rumor, que es preciso provenirse contra las exageraciones de El TELEGRAMA del Rif, periódico que interpreta en sentido favorable á la política española los sucesos que se relacionan con el problema marroquí.

Debemos hacer presente á Mr. Venturini que en el asunto del «Turki» no hicimos otra cosa que consignar los informes que de Chafarinas recibiamos y para darle medida de nuestra imparcialidad y nuestra nobleza, vamos á transcribir un párrafo de una carta que desde aquellas islas se nos dirige y en la cual se justifica la conducta del «Zenith» en dicha ocasión, confirmandose las manifestaciones de su capitán, quien alega que lo grueso de la mar, la poca potencia de la máquina y el peligro que el mismo barco estaba corriendo le impidieron dar ayuda al «Turki».

Dice así el párrafo:

«Es verdad que el «Zenith» se fué sin prestar auxilio; pero creame que en los momentos en que embarrancó el «Turki», ningun barco hubiera podido prestarle auxilio por la violencia de la mar y del viento y todos cuantos vieron salir aquel vapor pudieron observar que le costó inmenso trabajo alejarse de la costa y que hubo momentos en que se creyó que no podría vencer con su máquina la fuerza de las olas con que luchaba. Cuando el «Maroc» hizo el salvamento, hubo mas de treinta minutos de relativa calma; no tanta que no haya que admirar el valor y la intrepidez de los marinos que lo efectuaron; pero que los permitió hacer lo que pocos momentos antes era completamente imposible.»

rialidad de la Escuela, de la que son sólidas garantías, la competencia del Director y Profesores y el amor que por instruírse muestra la clase obrera de esta ciudad.

Después el ilustrado Comandante de Ingenieros y Director de la Escuela don Alejandro Rodríguez Borlado, expuso el plan de estudios y la utilidad de las distintas materias que han de cursarse en los tres años. Empleo un lenguaje claro, sencillo, al alcance de los obreros, dejando á un lado los términos científicos, incomprensibles para inteligencias poco cultivadas. Ensalzó á la Junta de Arbitrios por sus desvelos en pró de la enseñanza; alentó á los obreros á perseverar en el estudio para ejecutar su trabajo con verdadero conocimiento de causa, pues ha de proporcionarles grandes ventajas morales y materiales.

El Sr. Borlado, cuya omoción crecía conforme avanzaba en su discreta y elocuente peroración, terminó diciendo modestamente, que si no aportaba al Centro una gran inteligencia, aportaría toda su voluntad para que mañana dijeran los alumnos: «Ha hecho cuanto pudo; si más no hizo, fué, por que no podía hacer más.»

Seguidamente el General Chacel en nombre de S. M., declaró abierto el primer curso de la Escuela de Artes y Oficios de Melilla.

Los oradores fueron calurosamente felicitados.

Los locales de talleres y clase de dibujo son sencillos, pero no puede sacarse de dos barracones, mayor partido que el que han sacado los organizadores, como oportunamente manifestó el General Chacel.

Nosotros, entusiastas por la enseñanza, felicitamos al General Presidante de la Junta de Arbitrios y á cuantos han contribuido á la finalidad de un proyecto cuya necesidad se dejaba sentir, y que tantos beneficios ha de reportar á la clase trabajadora.

AVISO

CASINO ESPAÑOL DE MELILLA
Se vende una mesa de billar con accesorios.

Esto nos dice una distinguida personalidad que se distinguió no poco en el salvamento, dando desde tierra gran ayuda á los del «Turki».

Vea, pues, Mr. Venturini, cual es nuestra imparcialidad, y en cuanto á eso de que defendemos la política española en Marruecos, creanos que ninguna otra cosa más de nuestro gusto nos podía haber imputado.

Nueva escuela

A las diez tuvo lugar ayer la inauguración de la nueva escuela de párvulos, de la que es directora la señora D.^a Encarnación Molino.

Presidió el solemne acto el Presidente de la Sección tercera de la Junta de Arbitrios D. Francisco Mora en unión de los Vocales señores Montes y Muñoz, con asistencia de varios señores profesores de instrucción primaria de ambos sexos.

El Sr. Mora pronunció elocuente discurso ensalzando la labor importante que los profesores de primeras letras realizan en la sociedad, pues ponen la base de la cultura.

Tuvo también frases de elogio para la Junta de Arbitrios que consagra toda su atención á la enseñanza, estableciendo las escuelas en locales amplios é higiénicos y dotándolas de excelente material pedagógico.

La Directora hizo luego los honores de la casa siendo obsequiados los concurrentes, que salieron complacidos del acto.

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

Los concesionarios de solares en terreno de los antiguos huertos y comprendidos en los que se habian reservado para cuartel de Administración Militar podrán presentarse desde luego al Ingeniero de esta Junta para que les haga la demarcación del solar ó solares respectivos.

Melilla 29 Enero 1907.—El Vocal Secretario.—Emilio Marmol.

ANUNCIO

Acordada la celebración de una se-

gunda subasta para el abastecimiento de aguas á esta población, bajo las mismas condiciones en que se celebró la primera, dicho acto tendrá lugar á los treinta dias de publicado este anuncio en el «Boletín Oficial» de la provincia de Málaga.

Los pliegos de condiciones y expediente de subasta se hallan de manifiesto en las oficinas de esta Junta, donde podrán consultarse todos los dias laborables de diez á doce de la mañana.

Las proposiciones deberán ajustarse al siguiente modelo.

Don... vecino de... se comprometo á tomar á su cargo el servicio de abastecimiento de aguas á la población con estricta sujeción á los pliegos de condiciones por la cantidad de... (en letra)... pesetas anuales.

Fecha y firma del proponente.
Melilla 1.º de Febrero 1907.—El Vocal Secretario, Emilio Marmol.

ANUNCIO

Escuela de Artes y Oficios

Terminado el plazo para la admisión de matrícula en esta Escuela, los exámenes de ingreso de los nuevamente inscritos, se celebrarán en los dias 29 y 30 á las seis de la tarde en el edificio que ocupa el Colegio de segunda enseñanza, frente á la Iglesia.

El día 1.º de Febrero tendrá lugar la inauguración del presente curso, debiendo concurrir á este acto todos los alumnos á las seis de la tarde á los locales de la Escuela, (Plaza de Armas).

Melilla 27 de Enero 1907.—El Director accidental.—Alejandro R. Borlado.

NOTICIAS

Música

La Banda del Regimiento de Melilla ejecutará hoy el siguiente programa.

- 1.º Pasodoble.—«El Zapador», Yuste.
- 2.º «Capricho Andalúz», Rolg.
- 3.º «Concertante Alemán», Schump.
- 4.º «Reina Mora», Zarzuela, Serano.
- 5.º Pasodoble.—«La Taza de Té».

Cierre de matrícula

Con el fin de evitar los perjuicios que para la más metódica enseñanza

MIGUEL DE PALACIOS

FUEGO Y CENIZAS

I

Seis meses hacía que el célebre compositor Castellani se había unido en indisoluble lazo á la bella Luceta y seis meses, menos un día, que había advertido que no amaba á su esposa.

Cuando la llama del genio musical brotó en su cerebro, el fuego del amor brotó también en su corazón, y Luceta fué el ángel de sus sueños, la inspiración de sus obras, el ideal de su vida, la gloria ambicionada.

Pero vinieron los éxitos, su nombre se hizo popular y el artista se arregló una vida para su uso, una gloria para él solo, donde no cabía más que Castellani, es decir, donde no había más que un egoísta.

¿Tuvo él la culpa?... ¡No! No se daba explicación de este cambio brusco en su modo de ser.

Luceta en cambio, flor silvestre nacida en

ameno jardín, con el perfume embriagador de la inocencia, con sueños de ventura acariciados de su suerte, sin otra gloria que esperar del mundo sino amar, sin otra aspiración que repartir su perfume para que lo respirase el objeto amado, adoraba á su amante primero, á su esposo después.

El gran músico trabajaba, los éxitos se repetían y su glorioso nombre corría de boca en boca por todas las naciones del mundo. Era la de Castellani un alma de artista que sentía, y la llama de su genio impulsada por el viento de su inspiración, prendía fuego á todos los corazones del público, voraz incendio que á todos consumía y que solo se apagaba con las lágrimas que ese mismo público vertía y que luego, impresionado, aclamaba con entusiasmo al gran compositor.

Después de estos triunfos llegaba á su hogar, y allí, Luceta, su esposa amante, le tendía sus enamorados brazos, le presentaba su rostro hermoso, le brindaba al casto beso con su boca, y sin embargo, no calmaban la sed de la fiebre del éxito, ni las frescas mejillas de la esposa, ni sus rosados labios.

Luceta se convenció al fin de que aquel hombre no la amaba.

¡Qué triste despertar después de sus sueños tan felices!

—Un hombre que siente y hace vibrar las almas de tantos seres con las melodías de sus composiciones y con las armonías que brotan de su inspiración, ¿cómo no siente la melodía de mis palabras cariñosas, cómo no siente las armonías de mis besos, nacidos también de la sublime inspiración de mi amor?..

Así decía la pobre Luceta, cuando sola y abandonada en su hogar, veía transcurrir hora tras hora sin que llegasen hasta ella más que los éxitos ruidosos de su marido.

II

Un día, después de un éxito más que agregó Castellani á la corona de sus triunfos, Luceta se decidió á penetrar en el fondo del alma de aquél gran genio.

—Necesito hablarte, esposo mío...—le dijo.—Necesito hablarte y no te extrañe mi lenguaje de hoy, pues tanto he callado, que quiero que salga todo del fondo de mi corazón, donde há tanto tiempo guardo oaricias despreciadas, palabras amorosas que á medias brotaron de mis labios y volvieron de nuevo al corazón avergonzadas, lágrimas muchas y besos que asomaron

y mejor aprovechamiento de los alumnos, tras consigo la sucesiva admisión de éstos durante el curso, ha quedado corrada la matrícula de ingreso en la Academia de árabe de esta Plaza en el actual, no admitiéndose en consecuencia nuevas instancias, hasta el próximo que dará comienzo en primero de Octubre del presente año.

Circo Variettes Borza

No habiéndose terminado ayer la instalación del circo, tuvo que suspenderse el debut anunciado.

La empresa trata de que reúna el mayor confort para comodidad del público, y á esto obedece el retraso de la instalación.

Hoy inaugurará con una brillante función á las ocho y media.

En ella tomarán parte los principales artistas de la compañía.

Notas marítimas

Vapores entrados: «Toll» de Tánger, «Sevilla» de Chafarinas y el laúd «Ricardo» de Gibraltar.

Salidos: Los dos primeros para Orán y Málaga respectivamente.

Estadística comercial

A partir del próximo número y sin interrupción comenzaremos á publicar la estadística de importación y exportación por Melilla durante el año 1906, que ya tenemos ultimada.

Detenido

Uno de los hermanos Tosso llegado en el laúd «Ricardo» ha sido reducido á prisión.

Velada teatral

La simpática sociedad Unión Recreativa, ha organizado para mañana una amena velada teatral con arreglo al siguiente programa:

«La sota de bastos», «El Chiquillo» y «Como está la sociedad».

El «C. de Mahón»

Anoche salió de Málaga para esta plaza el vapor correo «C. de Mahón».

De paso

Procedente de Chafarinas de cuya estación estaba encargado ha pasado en el vapor «Sevilla» para Málaga el Oficial del Cuerpo de Telégrafos don Antonio Sesma.

Pérdida

De una cadena de oro con dos monedas del mismo metal, dos medallones con fotografía y un diente engarzado.

A la persona que la presente en esta Redacción, se le gratificará, si lo desea.

Escuadrón Cazadores de Melilla

Debiendo procederse á la venta en pública subasta de tres caballos de desecho que tiene este Escuadrón, se avisa á los licitadores que en ella quieran tomar parte que esta tendrá lugar á las once del día diez de Febrero de 1907 en el Cuartel que ocupa el expresado Escuadrón.

Melilla 29 de Enero de 1907.—El Comandante Mayor.—P. I.—Mariano Sanchez.—V.º B.º—El Teniente Coronel Primer Jefe, Morello.

Telegramas

De nuestro corresponsal la Agencia FABRA

Policia Marroquí

Se dá como seguro que los ministros de la Guerra y de Estado se proponen modificar la propuesta que sus antecesores los ministros liberales hi-

cieron para cubrir las plazas en la policia hispano francesa de Marruecos, fundandose en que algunos de los nombrados ni siquiera poseen el francés.

Sábase que la modificación se limitará á uno ó dos de los nombramientos propuestos, eligiéndose en su lugar á oficiales que hablen el árabe.

La propiedad en Marruecos

Se ha recibido en Tánger una carta del Sultán en la cual confiere facultad á los adules ó notarios indigenas para autorizar las compra-ventas de terrenos entre europeos y moros siempre que se cumplan los requisitos prevenidos en el acta de la Conferencia de Algeciras.

Supónese que las transacciones interrumpidas durante varios meses por la actitud de Raisuli, aumentarán ahora muchísimo pues el protocolo prescinde de una autorización del Sultán para cada adquisición, bastando el permiso que se concede en globo para las zonas marcadas en torno de las ciudades del litoral.

Mejoria

El Capitán de Artillería señor Miguel herido por la explosión de una bomba en el campo de experiencias de la Bota, en Barcelona, ha experimentado alguna mejoría.

Linares

El Capitán General de Cataluña ha visitado el Campo de la Bota, donde continúa con toda actividad el análisis de los restos de la bomba que explotó.

Cambios del 31

Paris 8'55
Londres 27'36

Elecciones

En los círculos políticos se asegura que el Gobierno ha decidido que las elecciones generales tenga lugar el domingo siete de Abril próximo.

Socorros

Esta tarde se reunirán en Junta el Obispo de Madrid, el Gobernador civil, el Capitán General y el Alcalde, con objeto de distribuir 30.700 pesetas entre las familias de las víctimas del atentado de la calle Mayor.

Nombramientos

Se indica para desempeñar la Comandancia General de Alabarderos, al señor Martitegui.

El General Linares, actual Capitán General de la 4.ª Región, pasará á la Jefatura del Estado Mayor Central, siendo sustituido en Barcelona por el General Weyler.

Posesión

Ha tomado posesión, con las formalidades de costumbre, de la presidencia del Consejo de Estado el Marqués de Pidal.

Los provinciales

El Ministro de la Goberna-

ción ha manifestado á los periodistas que el domingo tres de Marzo próximo tendrán lugar las elecciones de diputados provinciales.

De caza

El Rey D. Alfonso ha salido esta tarde en automóvil para tomar parte en una cacería.

Sueldos y plantillas

El «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra publica Real Orden modificando las plantillas de personal del material de Artillería.

El personal se dividirá en pericial y auxiliar.

Se compondrá el primero de ocho maestros principales con sueldo anual de 5.000 pesetas, nueve maestros de fábrica de primera clase con 4.000; doce maestros de fábrica de segunda clase con 3.000; trece de tercera clase con 2.500.

Del personal pericial veinte maestros de taller de primera clase con 3.000, treinta de segunda con 2.500; cuarenta y seis de tercera con 2.000; treinta y cinco obreros aventajados de primera clase con 1.500 y treinta y nueve de segunda con 1.000.

El personal auxiliar se compondrá de dos auxiliares de oficinas mayores con 3.000 pesetas, seis principales con 2.500; veinte de primera clase con 2.000; veinticinco de segunda con 1.500; cuarenta de tercera con 1.250; dos auxiliares de almacenes mayores con 3.000; cuatro principales con 2.500; veinte de primera con 2.000; treinta y ocho de segunda con 1.500 y cincuenta y uno de tercera con 1.250.

Viaje

Asegúrase en Barcelona que el Sr. Maura irá en breve á dicha ciudad, para aconsejar á sus amigos que abandonen el retraimiento y tomen parte activa en las próximas elecciones generales.

Cambios del día 1

Paris 8'65
Londres 27'36

Alivio

Continua la mejoría iniciada en el estado del Capitán de Artillería Sr. Miguel.

Obsequio

Al Ayuntamiento de Barcelona ha tomado el acuerdo de costear al Sr. Miguel las insignias de la cruz que se le concede.

**En el barrio del Carmen
CASA DE VICENTE MAS**

Se expende Cerveza Inglesa marca «Ind Coops», á los siguientes precios:
El litro á 0'75 ptas.
El bock á 0'15 ptas.
Por barriles, precios convencionales.
De co sus ndiciones, los consumidores daráf.

Libros útiles

«El Español en Marruecos». Método sencillísimo y práctico para hablar el árabe Marroquí por medio de la pronunciación ligurada.—1 volumen con 72 páginas á pesetas.

«Le Français au Maroc». Edición en Francés de la anterior, con 96 páginas, 3 pesetas.

Diccionarios, Métodos y Gramáticas para estudiar el árabe.

Tarjetas postales en NEGRO Y COLOR.—Vistas y tipos marroquíes con más de 100 diferentes.

PEDIDOS:

A. Arévalo-Tánger

J. Montes y C.ª y Gomez y C.ª, MELILLA.

Hotel La antigua Austríaca

La dueña de este acreditado y conocido hotel, que tanta fama gozó en Melilla, vuelve á abrirlo en condiciones inmejorables.

El local, sito en el piso segundo de la calle de Santiago núm. 5 (Mantolote) es espacioso y ventilado. Dispone de amplio comedor y hermosas habitaciones, con vistas á dicha calle y á la de Alfonso XII. El mobiliario y servicio es todo nuevo.

Cocina francesa y española. Se admiten encargos para banquetes.

Santiago, 5, 2.º

Planchadora

Ofrécese para este servicio Carolina Marot, Plaza de Doña Adriana, núm. 1.

EL REGULADOR

Gran establecimiento de tejidos, quincalla, paquetería, cristalería, juguetería, perfumería, muebles y otros artículos.

Tiene el gusto de ofrecer á su numerosa clientela y público en general, gran rebaja de precios en algunos artículos de la temporada. Franclas de 0'60 á 0'35 pesetas metro, armures negras de 1 peseta á 0'50 el metro, camisas de franclas de 3 pesetas á 2 y en otros varios artículos propios de la estación.

Muebles al contado y á plazos.

El Regulador.—Carmen 2

Almacenes de maderas

DE RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

DOMICILIOS

Castelar 38, (Barrio del Carmen) y Avenida de Martínez Campos 3, (Polígono).

GRAN TALLER

DE Carpintería y Ebanistería

José Alba

20—CALLE ALTA—20

Puntualidad, economía y osmero en las construcciones de toda clase de muebles y obras.

Venta de molduras, chapas y todo lo concerniente al ramo de ebanistería.

Grandes facilidades para el pago

Clorosis, Anemia, Amenorrea, Dismenorrea, Fosfaturia,
Neurastenia y enfermedades

que tienen su origen la Debilidad
del Organismo

SECURAN
CON

Medicamento cuya
composición exactamente
dosificada es de
OXIHEMOGLOBINA, BIFOS-
FATO DE SOSA, NUEZ DE KO-
LA, COCA, GENCIANA y NARANJA
AMARGA.

BIOGENOLLAICROIN

Depositorio único en España:

DOCTOR FONTAÚ, y en esta población en la
FARMACIA DEL POLIGONO

Para Almería y Barcelona

El día 26 de Febrero saldrá de este
puerto para Almería y Barcelona el mag-
nífico vapor español

VÉLARDE

Admitiendo carga y pasajeros á los precios
siguientes:

Para Almería.—Carga: Tonelada, 6 ptas.—Pasajeros: En 1.^a
clase, 10 ptas.; en 3.^a id., 5 id.
Para Barcelona.—Carga: Tonelada, 18 ptas.—Pasajeros: En
1.^a clase, 45 ptas.; en 3.^a id., 25 id.

Consignatario: D. David J. Melul.—San Miguel, 26.

NOTA.—Los gastos de guías, impuesto de transportes marítimos, acarreo
y demás serán de cuenta del receptor.



FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS

y toda clase de trabajos en piedra artificial.

RAMIREZ Y FERNANDEZ EN COMP.ª—MELILLA

Fábrica: Paso del Gral. Hernandez.—Despacho: Iglesia 11, bajo, derecha.

Esta casa no ha omitido gasto para montar una fábrica, que tanto en produc-
ción como en calidad y colores puede competir con las mejores del mundo, sien-
do los precios los más económicos conocidos hasta hoy.

Conocida es sin discusión la inmensa superioridad de estos pavimentos sobre
todos los de arcilla, pues son los únicos que evitan la humedad en las habitacio-
nes y cuanto más se lavan aumenta su dureza y brillo, ocurriendo todo lo con-
trario en las losetas de barro cocido, que con la humedad pierden su brillo y ha-
cen polvo

SE DAN TODA CLASE DE FACILIDADES DE VENTA



—Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la
colección de MANUALES-SOLER que constituye la
mejor "Biblioteca útil y económica de concetraciones
enciclopédicas" y en la que colaboran los más eminentes
autores, se encuentran temas interesantes lo mismo
para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para
el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en
las ARTES, CIENCIAS E INDUSTRIAS.

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS.
Editores: SUCESORES DE MANUEL SOLER, calle de "BARRIO"

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enferme-
dades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, fa-
cas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas perifé-
ricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Ex-
posiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las prime-
ras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

Acanthea Virilis

Poliglicorofosfatada Bonald.—Medi-
camento antineurasténico y antidiabé-
tico. Tonifica y nutre los nervios óseo,
muscular y nervioso y lleva á la san-
gre elementos para enriquecer el gló-
bulo rojo.
Frasco de Acanthea granulada, 5 pe-
setas. Frasco del vino de Acanthea,
psetas.

Elixir antibacilar BONALD

DE
Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico
Combate las enfermedades del pe-
cho.
Tuberculosis incipiente, catarros
bronconeumónicos, laringo-faríngeos,
infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gor-
nora), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

Economato militar

Últimos géneros llegados

Aceite puro de oliva	Litro	1'35
Queso de bola marca Bau- dera	Kg.	1'50
Queso de bola marca Mano		2'00
Queso de bola fino		2'25
Queso de bola muy fino		2'40
Queso crema en quesitos de 1 kilo	Pieza	2'25
Queso nata superior	Kg.	2'60
» Roquefort		3'60
» Gruyere		3'00
» de Plato		3'50
» manchego en aceite		3'50
» de Chester legítimo		3'50
Jamón de York por piezas		4'75
Salchichón Oxford	Lata	1'55
Frutas en conserva (inglo- sas)		0'60
Mostaza inglesa en polvo		0'50
Miel pura en latas de una libra		0'90
Miel pura en botellas de una libra	Botella	1'00
Esencias para sazonar		0'75
Cañela molida en latas de dos onzas	Lata	0'80
Nuez moscada molida en latas de 2 onzas		0'85
Riñones estofados		1'00
Pavo asado		2'50
Pavo y lengua		2'25
Anchoas sin espinas en acei- te	Bote	1'00

Gran Hotel Colón, antes Asia

General Margallo, 26
Bonitas habitaciones con hermosas
vistas al mar y esmerado servicio.—
Cocina Española y Francesa.—Gran-
des variaciones en las comidas.
Se sirven cubiertos sueltos y se
admiten abonos mensuales.
Señores: visitar el Gran Hotel Co-
lón, en el cual encontrarán ustedes
explotidez, confort y economía y
excelente trato por parte de los nue-
vos dueños.

Gran café Yudab

General Macías,
junto al Casino Español
Gran surtido en licorosos, Cognacs,
Ponches, Vermouhts, de las más exqui-
sitas marcas nacionales y extranjeras.
Superior Cerveza alemana Pilsen.
Café sin rival. Servicio esmerado á
domicilio.
Especialidad en café tostado á dia-
rio, á Ptas. 2'50 kilo.

Planos

Se alquilan y venden al contado y
á plazos de las mejores marcas nacio-
nales y extranjeras.
Tambien se venden partituras de
todas clases.
Filarmónica: Paseo Central del
Parque Hernandez, en las primeras
casas de la acera derecha.

Mil pesetas al que pre-
sente cáp-
sulas de Sándalo mejores
que las del Dr. Pizá de Barcelo-
na, y que curen más pronto
y radicalmente todas las enfer-
medades urinarias.
Plaza del Pino, 3, Farmacia.

La Imperial

Gran Zapateria de Saturnino Navas
SAN MIGUEL, 20.
Gran surtido á la venta de calzado
de todas clases.
Tambien se confecciona á la medida
á precios convencionales.
Venta de curtidos y taller de cortes
aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y Túnel de la
Plaza de Armas.

Marmolista y Lapidario

Juan Saenz Jimenez
Taller, General Margallo, 23
Se confeccionan toda clase de trabajos
pertencientes á este ramo á precios econó-
micos.
Para encargos; avisar en la Sombrere-
ria del Sr. Ledot, (Mantelate).

Tienda de Antonio Botella

Plaza de Doña Adriana

Realización de turrónes legítimos
de Alicante.

	Ptas.
Turrón de almendra, yema, nie- ve y fruta, kilo	2'75
Jamón entero sin tocino, id.	4'50
» » con tocino Morris- son, id.	3'50
Jamón en limpio, id.	7'50
Salchichón Vich bueno, id.	7'50
» Málaga Prolongo, id.	6'00
» de Orán, id.	3'00
» de Génova, id.	2'75
Queso gruyere, id.	3'00
» nata, quesos de 800 á 900 gramos.	3'00
Queso de plato	2'50
» bola marca Avestruz	2'00
» bola corriente	1'50
Carno membrillo	1'50
Longaniza extremeña	3'50
Chorizos extremeños	2'35

La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado
á la venta á precios económicos.
Especialidad en el calzado á la medi-
da y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23